



SĄDECKIE WODOCIĄGI®

Sąddeckie Wodociągi Sp. z o.o.  
ul. Wincentego Pola 22  
33-300 Nowy Sącz  
NIP 734-24-24-787  
Regon 490797830  
KRS 0000109022

## CZYSTA WODA PROSTO Z RUR

Nowy Sącz, dnia 21 listopada 2023 r.

PRZ / NADZ 22.11.2023  
ZNAK: RU.700.695.23.DA

KANCELARIA OGÓLNA  
-1065-  
Złożono  
osobiście  
dnia  
2023 -11- 22  
Wpłynęło  
dnia  
Przekazać do:  
Opis  
Podpis

Miasto  
Nowy Sącz  
Rynek 1  
33-300 Nowy Sącz

UM Nowy Sącz



Dotyczy: dostawy wody i odbioru ścieków bytowych z budynku toalety publicznej projektowanego na działce nr 173 w obr. 29 przy ul. Sobieskiego w Nowym Sączu

W odpowiedzi na wniosek o wydanie warunków przyłączenia do sieci, który wpłynął w dniu 7 listopada 2023 roku w imieniu spółki Sąddeckie Wodociągi Sp. z o.o. w Nowym Sączu oświadczam, że wyrażam zgodę na dostawę wody do celów bytowych w ilości 0,1 m<sup>3</sup>/dobę oraz odprowadzenie ścieków bytowych w ilości 0,1 m<sup>3</sup>/dobę z budynku toalety publicznej projektowanego na działce nr 173 w obr. 29 przy ul. Sobieskiego w Nowym Sączu.

### Techniczne warunki podłączenia wodociągowego:

1. Podłączenie należy wykonać do rozdzielczej sieci wodociągowej żel. Ø 80 mm przebiegającej wzdłuż północnej granicy przedmiotowej działki. Ciśnienie statyczne w sieci wodociągowej w tym rejonie wynosi około 0,46 MPa.
2. Do budowy przyłącza należy stosować rury PEHD 100 SDR 11 RC o średnicy zewnętrznej nie mniejszej niż 40 mm.
3. Należy zachować zagłębienie realizowanego rurociągu nie mniejsze niż 1,6 m od jego skrajni do powierzchni terenu.
4. Zestaw wodomierza głównego należy zamontować na konsoli i zlokalizować za pierwszą ścianą budynku - nie dalej niż 1,0 m od punktu przekroczenia przegrody budowlanej. Za zestawem wodomierzowym przewidzieć zabezpieczenie przed wtórnym zanieczyszczeniem wody w sieci (zawór antyskażeniowy), wynikające z normy PN-EN 1717:2003.
5. Przy realizacji przyłącza należy zachować minimalne odległości skrajni przewodu wodociągowego:
  - a. 1,5 m od budynków (linia rzutu ławy fundamentowej) oraz linii zabudowy
  - b. 1,0 m od linii rozgraniczających lub linii ogrodzeń,
  - c. 1,5 m od skrajni przewodów kanalizacyjnych,
  - d. 0,7 m od skrajni przewodów ciepłowniczych,
  - e. 1,5 m od skrajni przewodów gazowych,
  - f. 0,6 m od krawędzi drogi lub rowu odwadniającego,
  - g. 0,8 m od jezdni ulicy (linia krawężnika),
  - h. 0,7 m od sieci energetycznych i teletechnicznych (oś kabla lub krawędź fundamentu słupa),
  - i. 2,0 m od istniejących drzew.

### Techniczne warunki podłączenia kanalizacji sanitarnej:

1. Podłączenie należy wykonać poprzez studzienkę rewizyjną zabudowaną na przewodzie kanalizacji sanitarnej przebiegającej przez przedmiotową działkę.
2. Do budowy przyłącza należy stosować rury lite PVC-U klasy S (SDR 34; SN 8) o średnicy zewnętrznej nie mniejszej niż 160 mm.

[www.swns.pl](http://www.swns.pl)

Centrala:  
tel.: 18 443 86 43  
fax: 18 443 83 04

Sekretariat:  
tel.: 18 414 12 04  
e-mail: [biuro@swns.pl](mailto:biuro@swns.pl)

Biuro Obsługi Klienta:  
tel.: 18 414 12 15  
e-mail: [bok@swns.pl](mailto:bok@swns.pl)

Dział Sprzedaży:  
tel.: 18 414 12 16  
e-mail: [ds@swns.pl](mailto:ds@swns.pl)

Pogotowie Wod-Kan  
tel.: 994, 018 414 12 41



# CZYSTA WODA

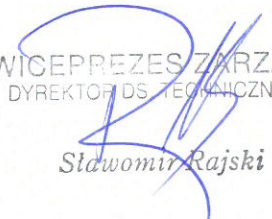
## PROSTO Z RUR

3. Należy zachować zagłębienie realizowanego rurociągu nie mniejsze niż 1,4 m od jego skrajni do powierzchni terenu.
4. Należy zachować spadki realizowanego rurociągu nie mniejsze niż 1,5 % w kierunku sieci rozdzielczej.
5. Skanalizowanie pomieszczeń budynku położonych poniżej poziomu z którego krótkotrwale nie jest możliwy spływ ścieków, może być wykonane pod warunkiem zainstalowania na instalacji kanalizacyjnej urządzeń przeciwwzalewowych.
6. Do kanalizacji sanitarnej nie wolno wprowadzać wód opadowych i gruntowych a ścieki do niej wprowadzone winny spełniać warunki podane w Rozporządzeniu Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2006 r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (Dz.U.2016.1757) oraz w Zarządzeniu nr 4/2020 Prezesa Zarządu Spółki z o.o. „Sądeckie Wodociągi” z dnia 17 lutego 2020r.
7. Przy realizacji przyłącza należy zachować minimalne odległości skrajni przewodu kanalizacyjnego:
  - a. 4,0 m od budynków (linia rzutu ławy fundamentowej) oraz linii zabudowy
  - b. 1,5 m od linii rozgraniczających lub linii ogrodzeń,
  - c. 1,5 m od skrajni przewodów wodociągowych,
  - d. 1,2 m od skrajni przewodów ciepłowniczych,
  - e. 1,5 m od skrajni przewodów gazowych,
  - f. 0,8 m od krawędzi drogi lub rowu odwadniającego,
  - g. 1,2 m od jezdni ulicy (linia krawężnika),
  - h. 0,8 - 1,0 m od sieci energetycznych i teletechnicznych (oś kabla - krawędź fundamentu słupa),
  - i. 2,0 m od istniejących drzew.

Z uwagi na ryzyko kolizji z innymi elementami infrastruktury wskazane jest uzgodnienie usytuowania projektowanych przyłączy w ramach Narady Koordynacyjnej działającej przy Starostwie Powiatowym w Nowym Sączu. Zwracam uwagę że plan sytuacyjny podłączenia wodociągowego i kanalizacji sanitarnej należy wykonać na kopii aktualnej mapy zasadniczej lub mapy jednostkowej przyjętej do Państwowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego. Zaleca się przedłożenie planu sytuacyjnego realizowanych przyłączy do sprawdzenia w „Sądeckich Wodociągach” w 2 egzemplarzach dołączając niniejsze warunki przyłączeniowe. Przedmiotowe podłączenia należy wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności „Prawa Budowlanego”. Materiały, z których zostaną wykonane przyłącza muszą być zgodne z „Wymogami dotyczącymi stosowanych do projektowania i zabudowy materiałów i urządzeń na obszarze działalności Spółki z o.o. Sądeckie Wodociągi”. Włączenie do rozdzielczej sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej nastąpi po spełnieniu niniejszych warunków przyłączenia i po pozytywnym odbiorze stwierdzającym sprawność techniczną wybudowanych przyłączy. Wybudowane przyłącza pozostaną własnością osoby ubiegającej się o przyłączenie.

Warunki przyłączenia są ważne przez okres 2 lat od daty ich wydania i zostały wydane w odniesieniu do istniejących w tej dacie technicznych możliwości przyłączenia.

Z poważaniem,

WICEPREZES ZARZĄDU  
DYREKTOR DS. TECHNICZNYCH  
  
Sławomir Rajski

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a - RGP/23/02687